

Internationaler Eisenbahnverkehr - Transports internationaux par chemin de fer

ABSENDERERKLÄRUNG FÜR DIE VORZUNEHMENDE ZOLLBEHANDLUNG
DECLARATION DE L'EXPÉDITEUR EN VUE DE L'ACCOMPLISSEMENT DES FORMALITÉS EN DOUANE

8. Ursprünge (Name und Anschrift)
Destinataire (Nom et adresse)

9. Herkunftsland der Ware:
Pays de provenance de la marchandise

10. Bestimmungsland der Ware:
Pays de destination de la marchandise

Zeichen u. Nummern der Packstücke oder des Wagens Marques et numéros des colis ou du wagon	Zahl und Art der Packstücke (Kisten, Säcke usw.) Nombre et nature des colis (caisses, sacs, etc.)	Gattung der Ware nach Sprachgebrauch und Handelsübung Designation de la marchandise d'après ses appellations usuelles et commerciales	Rohgewicht Poids brut ks	Reingewicht oder sonst. Maße Poids net ou autres mesures (litres, surfaces, etc.) kg	Wert (In der Währung des Abgangslandes) Valeur («monnaie» du pays de départ)	Bemerkungen Observations
11	12	13	14	15	16	17

18. Sonstige vom Absender gegebene Erläuterungen (Bahnhof, bei dem die Zollabfertigung vorzunehmen ist. Art des anzuwendenden Zollverfahrens, beigefügte Unterlagen und deren Nr. usw.)
Autres renseignements fournis par l'expéditeur (gare devant accomplir les formalités, régime douanier sous lequel doit être déclaré l'envoi, pièces jointes et leur numéro, etc.)

19. Absender (Name und Anschrift)
Expéditeur (Nom et adresse)

..... (Ort) (Datum)
..... (Heu) (date)

Unterschrift des Absenders
Signature de l'expéditeur

20. Versand Nr.
Numero de l'expédition

Tagesstempel des Abgangsbahnhofs
Timbre à date de la gare expéditrice

21. Zahl und Kennzeichen der zuerst angelegten Zollverschlüsse:
Nombre et caractéristiques des premiers scelllements douaniers apposés:

..... (Ort) (Datum)
..... (lieu) (date)

Zollamt
Bureau de douane

Unterschrift
Signature